



# Comunicato stampa

Embargo: 06.12.2016, 9.15

---

## 5 Prezzi

N. 0352-1612-50

Indice nazionale dei prezzi al consumo nel novembre 2016

### I prezzi al consumo scendono dello 0,2%

Neuchâtel, 06.12.2016 (UST) – **Nel novembre 2016, l'indice nazionale dei prezzi al consumo (IPC) ha segnato una diminuzione dello 0,2% rispetto al mese precedente, raggiungendo il livello di 100,1 punti (dicembre 2015 = 100). Rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, il rincaro è stato pari a -0,3%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

La retrocessione dell'IPC dello 0,2% rispetto al mese precedente è soprattutto imputabile al calo dei prezzi dei viaggi forfetari e dei pernottamenti in albergo. Si è pagato meno anche per l'olio da riscaldamento e per la comunicazione rete mobile, mentre gli affitti delle abitazioni sono rincarati.

Risultati principali novembre 2016	Indice	Variazione in % rispetto	
	situazione attuale  (base dicembre 2015 = 100)	al mese precedente	a nov. 2015
IPC: totale	100,1	-0,2	-0,3
- Prodotti indigeni	100,2	0,0	0,1
- Prodotti importati	100,5	-0,7	-1,5

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

### **Indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA)**

Nel novembre 2016, l'indice dei prezzi armonizzato della Svizzera si è portato a 99,43 punti (base: 2015=100), con una variazione pari a -0,3% rispetto al mese precedente e a -0,2% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

L'IPCA è un indicatore dell'inflazione supplementare elaborato sulla base di una metodologia comune dai Paesi membri dell'Unione Europea, che consente di raffrontare il rincaro registrato in Svizzera con quello dei Paesi europei.

I risultati dell'IPCA sono diffusi da Eurostat (Ufficio statistico dell'Unione europea) secondo un calendario prestabilito. L'UST pubblica un'analisi comparativa del rincaro registrato in Svizzera e in Europa all'indirizzo [www.ipch.bfs.admin.ch](http://www.ipch.bfs.admin.ch), dove figurano anche una nota metodologica e la ponderazione del 2016 del paniere tipo dell'IPCA svizzero e l'Attualità UST sull'IPCA.

Gli IPCA di novembre 2016 degli altri Paesi europei saranno pubblicati da Eurostat il 16 dicembre 2016. Tutti i risultati IPCA sono riassunti sulle pagine web di Eurostat:

<http://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp>

### **Basi metodologiche per l'indice nazionale dei prezzi al consumo**

Da inizio dicembre è disponibile una pubblicazione sulle nuove basi metodologiche dell'indice nazionale dei prezzi al consumo. La pubblicazione presenta le principali novità metodologiche riprese dall'indice nazionale dei prezzi al consumo in seguito alle due ultime revisioni (2010 e 2015). Le modifiche del paniere tipo e dei metodi di rilevazione si sono rese necessarie per poter mantenere aggiornate le basi di calcolo dell'indice. La pubblicazione può essere ordinata in forma cartacea all'UST o scaricata in formato PDF dalle pagine Internet dell'UST:

<https://www.bfs.admin.ch/asset/de/853-1500>.

---

#### **Informazioni:**

Info LIK, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 69 00, e-mail: [LIK@bfs.admin.ch](mailto:LIK@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [komp@bfs.admin.ch](mailto:komp@bfs.admin.ch)

---

#### **Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) > [Trovare statistiche](#) > [Prezzi](#) > [Indice nazionale dei prezzi al consumo](#) > [Risultati dell'IPC](#)

La statistica conta per voi. [www.la-statistica-counta.ch](http://www.la-statistica-counta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

---

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Banca nazionale svizzera ha ricevuto il presente comunicato quattro giorni prima della pubblicazione per adempiere i compiti conferitele dalla legge in materia di politica monetaria. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indici e variazioni nel novembre 2016

Posizione	Peso in %	Indice	Variazione in % rispetto		Contributo alla variazione del mese precedente
			al mese precedente	al novembre 2015	
<b>Totale</b>	100,000	100,1	-0,2	-0,3	-0,198
<b>Gruppi principali</b>					
Prodotti alimentari, bevande analcoliche	10,333	101,9	-0,2	0,8	-0,022
Bevande alcoliche e tabacchi	2,900	100,8	0,2	-0,1	0,007
Indumenti e calzature	3,777	100,9	-0,6	0,1	-0,025
Abitazione ed energia	24,747	101,3	0,3	0,6	0,068
Mobili, articoli e servizi per la casa	4,461	97,0	-0,4	-2,7	-0,018
Sanità	15,577	99,4	0,0	-0,6	-0,003
Trasporti	10,856	98,8	0,1	-1,7	0,010
Comunicazioni	2,974	98,7	-1,1	-1,3	-0,032
Tempo libero e cultura	9,044	100,1	-1,5	-0,4	-0,137
Insegnamento	0,764	100,6	0,0	0,5	0,000
Ristoranti ed alberghi	9,060	99,8	-0,5	-0,1	-0,046
Altri beni e servizi	5,507	98,1	0,0	-1,8	-0,001
<b>Tipi di prodotti</b>					
Beni	39,316	100,0	-0,2	-0,9	-0,098
Beni non durevoli	24,311	101,2	-0,2	-0,3	-0,043
Beni semi-durevoli	6,643	99,5	-0,5	-0,7	-0,032
Beni durevoli	8,362	96,9	-0,3	-3,1	-0,023
Servizi	60,684	100,1	-0,2	0,0	-0,100
Servizi privati	49,279	100,3	-0,2	0,2	-0,100
Servizi pubblici	11,405	99,3	0,0	-0,7	0,000
<b>Provenienza dei prodotti</b>					
Prodotti indigeni	75,548	100,2	0,0	0,1	-0,018
Prodotti importati	24,452	99,7	-0,7	-1,5	-0,180
<b>Classificazioni supplementari</b>					
Sanità	15,577	99,4	0,0	-0,6	-0,003
Indice senza sanità	84,423	100,2	-0,2	-0,3	-0,195
Affitto dell'abitazione	18,123	101,2	0,5	1,2	0,097
Indice senza l'affitto dell'abitazione	81,877	99,8	-0,4	-0,7	-0,295
Prodotti petroliferi	2,833	104,7	-0,8	-2,4	-0,023
Indice senza prodotti petroliferi	97,167	99,9	-0,2	-0,3	-0,175
Tabacchi	1,841	99,9	0,0	-0,3	-0,001
Indice senza tabacchi	98,159	100,1	-0,2	-0,3	-0,197
Bevande alcoliche	2,116	101,5	0,4	0,8	0,008
Indice senza bevande alcoliche	97,884	100,0	-0,2	-0,4	-0,206
Indumenti e calzature	3,777	100,9	-0,6	0,1	-0,025
Indice senza indumenti e calzature	96,223	100,0	-0,2	-0,4	-0,173
Prezzi amministrati	23,043	99,4	0,0	-0,6	-0,003
Indice senza prezzi amministrati	76,957	100,3	-0,3	-0,3	-0,195
Zoccolo dell'inflazione 1 <sup>1</sup>	89,831	99,8	-0,1	-0,3	-0,095
<i>Prodotti freschi e stagionali</i>	4,750	102,1	-1,7	0,5	-0,082
<i>Energia e carburanti</i>	5,419	102,4	-0,4	-1,3	-0,022
Zoccolo dell'inflazione 2 <sup>2</sup>	69,262	100,0	-0,1	-0,2	-0,092

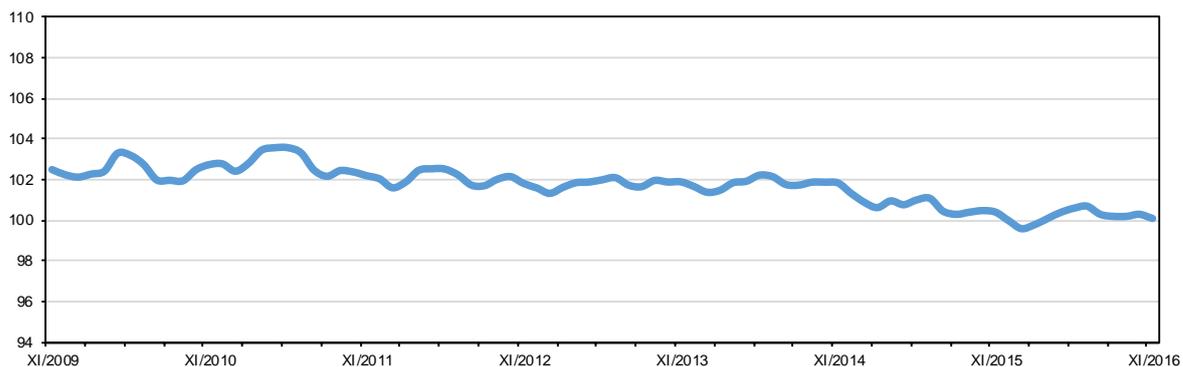
<sup>1</sup> Zoccolo dell'inflazione 1 = Totale senza prodotti freschi e stagionali, energia e carburanti.  
<sup>2</sup> Zoccolo dell'inflazione 2 = zoccolo dell'inflazione 1, senza i prodotti a prezzi amministrati.

## Contributi importanti alla variazione dell'indice generale nel novembre 2016

Voci	Contributo alla variazione dell'indice generale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al mese precedente in %	Variazione rispetto allo stesso mese dell'anno precedente in %
Viaggi forfetari internazionali	<b>-0,138</b>	2,139	103,7	-5,9	0,9
Settore alberghiero	<b>-0,054</b>	1,193	95,8	-4,5	-3,7
Ortaggi	<b>-0,040</b>	0,212	110,0	-14,7	3,0
Olio da riscaldamento	<b>-0,030</b>	0,687	111,4	-3,8	-5,0
Comunicazione rete mobile	<b>-0,027</b>	1,335	97,3	-2,0	-2,7
Agrumi	<b>-0,018</b>	0,096	119,5	-13,6	10,7
Automobili nuove	<b>-0,007</b>	2,707	96,2	-0,3	-3,7
Offerte combinate rete fissa e mobile	<b>-0,006</b>	1,122	100,8	-0,5	0,8
Vini spumanti (Commercio al dettaglio)	<b>-0,006</b>	0,060	106,0	-8,3	0,8
Pantaloni da donna	<b>-0,006</b>	0,291	100,3	-1,8	-0,1
Formaggio a pasta dura e semidura	<b>-0,005</b>	0,481	96,7	-1,1	-1,5
Pantaloni da uomo	<b>-0,005</b>	0,175	100,6	-2,5	1,6
Mobili da soggiorno e da ufficio	<b>-0,005</b>	0,437	94,4	-1,3	-5,8
Piccolo materiale e accessori per casa e giardino	<b>-0,005</b>	0,365	98,1	-1,4	-1,9
Viaggi forfetari nazionali	<b>0,005</b>	0,166	101,1	3,1	...
Frutta secca e noci	<b>0,006</b>	0,162	102,8	3,4	4,2
Bevande edulcorate	<b>0,006</b>	0,224	103,5	2,6	-0,1
Succhi di frutta e di ortaggi	<b>0,006</b>	0,172	101,1	3,5	2,3
Diesel	<b>0,006</b>	0,594	101,6	1,1	-0,6
Pasti nei ristoranti e caffè	<b>0,006</b>	3,527	100,3	0,2	0,4
Vino rosso importato (Commercio al dettaglio)	<b>0,008</b>	0,375	102,1	2,1	0,8
Indumenti per sport invernali	<b>0,008</b>	0,105	103,2	8,0	3,9
Personal computer	<b>0,008</b>	0,349	92,4	2,5	-7,6
Cavoli	<b>0,011</b>	0,043	135,8	22,7	15,0
Trasporti aerei	<b>0,012</b>	0,695	87,9	1,9	-10,5
Insalata	<b>0,020</b>	0,182	116,1	10,7	9,8
Affitto imputato per le abitazioni occupate dai loro proprietari	<b>0,022</b>	4,676	101,5	0,5	...
Affitto dell'abitazione (Indice degli affitti)	<b>0,075</b>	13,447	101,1	0,6	1,1

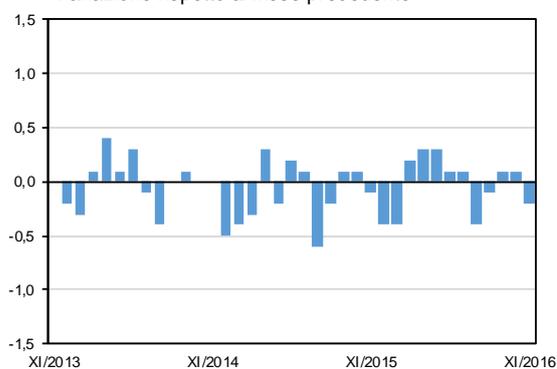
... : queste posizioni vengono pubblicate da dicembre 2015 in poi.

### G1 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2015 = 100): evoluzione dell' indice

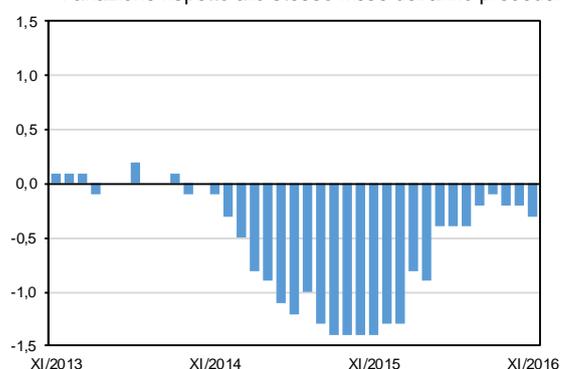


### G2 Indice nazionale dei prezzi al consumo: variazione in %

Variazione rispetto al mese precedente

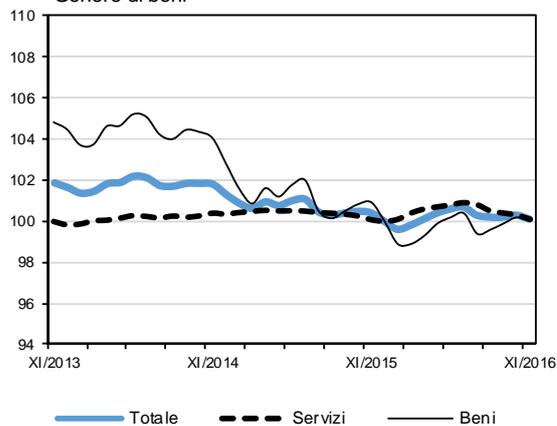


Variazione rispetto allo stesso mese dell'anno precedente



### G3 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2015 = 100)

Genere di beni



Provenienza dei beni

